



Distrito Escolar Unificado de Norwalk-La Mirada
Programa de Educación Migrante



Cuestionario Sobre el Trabajo de la Familia

Sus hijos pueden ser elegibles para recibir servicios educativos y referencias de salud **GRATUITOS**.
Algunos servicios pueden incluir:

- Academias de sábados y verano
- Residencias de verano en universidades
- Campamentos de verano al aire libre
- Excursiones
- Asesoramiento Académico
- Programa de preparación para la primera infancia (MESRP)
- Desayuno y almuerzo gratis
- Talleres para padres

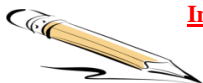
Los padres reciben entrenamiento para:

Como involucrarse en la escuela, como apoyar el logro académico de sus hijos, y conocer los requisitos de admisión al colegio. Otros servicios pueden incluir, clases para obtener el certificado de GED, que es equivalente a un diploma de la escuela (secundaria/high school).

¿Usted o algún miembro de su familia ha trabajado o viajado en busca de empleo en algunos de los siguientes trabajos en los últimos 3 años, acompañado con sus hijos?
(Por favor indique todos los trabajos agrícolas y de pesca, temporales o de temporada, que aplican.)

<ul style="list-style-type: none"> • Trabajo de Campo/Agricultura Ejemplos: (sembrar, plantar, podar, pizar, cosechar, empacar, sortear o transportar frutas, vegetales, granos, u otras cosechas; preparación de la tierra, irrigación, fumigación, etc.) 	<ul style="list-style-type: none"> • Huerta Ejemplos: (pizar, podar, sortear frutas, árboles de nueces, y viñas, etc.) 	<ul style="list-style-type: none"> • Vivero Ejemplos: (sembrar, cultivar, plantar, cosechar flores, plantas, árboles, arbustos, hierbas, siembra del césped, etc.) 	<ul style="list-style-type: none"> • Pesca Ejemplos: (pescar, sortear, empacar, procesar, transportar pescado o mariscos, etc.)
<ul style="list-style-type: none"> • Lechería/Granja/Rancho/Ganadería Ejemplos: (ordeñar, alimentar ganado, transportar animales; crianza de animales de granja, tales como aves de corral, chivos, cerdos, etc.; y venta de sus productos como leche, huevos, queso, etc. para alguien o para el sustento de la familia.) 	<ul style="list-style-type: none"> • Empacadora Ejemplos: (procesamiento/ tratamiento, almacenaje, congelación, enlatar, empacar frutas, vegetales, carnes, etc.) 	<ul style="list-style-type: none"> • Tratamiento/ Procesamiento de Comida Ejemplos: (preparar, procesar, tratamiento de comidas como la salsa de tomate, jaleas de fruta, salsa, o procesamiento de trigo o de harina para productos de tortilla, cortar o empacar un surtido de carnes.) 	<ul style="list-style-type: none"> • Silvicultura/Madera de Construcción/ Trabajo Forestal Ejemplos: (sembrar, plantar, cultivar, cosechar árboles; control de la vegetación, etc.)

Importante: *NO* se requieren pruebas del ingreso familiar o documentos de inmigración para recibir servicios.



Por favor provea a su escuela la siguiente información:

Nombre del Padre de Familia o Guardián: _____

Domicilio: _____

Número de Teléfono: _____

¿Cuál es la mejor hora para llamarle? • 8am-12pm • 12pm-6pm • 6pm-8pm

Nombre del Estudiante: _____ Escuela: _____ Grado: _____

Nombre del Estudiante: _____ Escuela: _____ Grado: _____

Nombre del Estudiante: _____ Escuela: _____ Grado: _____

Nombre del Estudiante: _____ Escuela: _____ Grado: _____

Para más información llame a la oficina del Programa de Educación Migrante del Distrito Unificado de Norwalk-La Mirada al: (562) 210-3568.

Home school staff please return this survey to:
Norwalk-La Mirada Unified School District, Migrant Education Program - Language Assessment Center
14800 South Jersey Avenue, Norwalk, CA 90650